

زين الحرين ش.م.ب.

البيانات المالية وتقرير مدقق الحسابات المستقل

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

زين البحرين ش.م.ب.  
المنامة - مملكة البحرين

رقم السجل التجاري	٥٠٦٠٣
رئيس مجلس الإدارة	الشيخ أحمد بن علي آل خليفة
أعضاء مجلس الإدارة	السيد أسعد أحمد البنوان - نائب رئيس مجلس الإدارة الشيخ راشد عبد الرحمن محمد آل خليفة السيد جمال شاكر الكاظمي السيد وليد عبد الله مشاري عبد الله الروضان السيدة شيخة خالد عبد الحميد البحر السيد علي الخاجة - القائم بأعمال عضو مجلس إدارة مستقل
أمين السر	السيدة لطيفة صلاح الدين
الرئيس التنفيذي	السيد سكوت جينهييمر
المدير العام	السيد محمد زين العابدين
المدير المالي	السيد أحمد ضيف (لغاية ١٣ يناير ٢٠١٥) السيد منثر محمد علي (ابتداءً من ١ فبراير ٢٠١٥)
عنوان المكتب	ص.ب. ٢٦٦ المنامة مملكة البحرين
البنوك الرئيسية	بنك الكويت الوطني بنك البحرين والكويت بنك البحرين الوطني بنك أبو ظبي الوطني البنك الأهلي المتحد بنك إثمار البنك العربي بنك الخليج التجاري بنك مسقط الدولي بيت التمويل الكويتي بنك البحرين الإسلامي بنك البركة الإسلامي بنك ستاندرد تشارترد
مدققي الحسابات	ديلويت أند توش - الشرق الأوسط ص.ب. ٤٢١ المنامة - مملكة البحرين

## فهرس

<u>صفحة</u>	
١	تقرير مجلس الإدارة
٣ - ٢	تقرير مدقق الحسابات المستقل
	البيانات المالية:
٥ - ٤	بيان المركز المالي
٦	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر
٧	بيان التغيرات في حقوق الملكية
٩ - ٨	بيان التدفقات النقدية
٤١ - ١٠	إيضاحات حول البيانات المالية

زين البحرين ش.م.ب.  
المنامة - مملكة البحرين

تقرير مجلس الإدارة

يقدم مجلس الإدارة تقريره السنوي والبيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

النشاط الرئيسي

يتمثل النشاط الرئيسي للشركة في تقديم خدمات الاتصالات تحت إطار تراخيص مختلفة صادرة عن هيئة تنظيم الاتصالات في مملكة البحرين.

مراجعة العمليات

إن نتائج السنة مدرجة في الصفحة رقم ٦ من البيانات المالية.

هيكلية رأس المال

المساهمين	٢٠١٥ (%)	٢٠١٤ (%)
شركة الاتصالات المتقلة ش.م.ك. - الكويت	٥٤,٧٨	٥٤,٧٨
الشيخ أحمد بن علي آل خليفة	١٦,١٠	١٦,١٠
بنك الخليج الدولي ش.م.ب.	٨,٥٠	٨,٥٠
آخريين	٢٠,٦٢	٢٠,٦٢
	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠

التغيير في مجلس الإدارة

لا شيء.

مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

بلغت مكافأة أعضاء مجلس الإدارة خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ مبلغ ٣٠٦,٨٠٠ دينار بحريني (٢٠١٤: ١٨٨,٠٤٢ دينار بحريني).

مدققي الحسابات

سوف يدرج اقتراح قرار بإعادة تعيين ديلويت أند توش - ميدل إيست كمدققي الحسابات للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ وتفويض مجلس الإدارة بتحديد أتعابهم في الجمعية العمومية السنوية وذلك بعد موافقة مصرف البحرين المركزي.

بالنيابة عن مجلس الإدارة

السيد أسعد أحمد البنوان  
نائب رئيس مجلس الإدارة

الشيخ أحمد بن علي آل خليفة  
رئيس مجلس الإدارة

٩ فبراير ٢٠١٦

ب ت ٩٩-٨-١٢

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

الى السادة المساهمين  
زين البحرين ش.م.ب.  
المنامة،  
مملكة البحرين

### تقرير حول البيانات المالية

قمنا بتدقيق البيانات المالية المرفقة لزين البحرين ش.م.ب. (الشركة)، والتي تتكون من بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، وبيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر، وبيان التعديلات في حقوق الملكية، وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، وإيضاحات تفسيرية أخرى.

### مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وبالنسبة للرقابة الداخلية التي تحدد الإدارة أنها ضرورية للتمكن من إعداد بيانات مالية خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

### مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والإفصاحات في البيانات المالية. تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواء كانت ناشئة عن الاحتيال أو عن الخطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر، يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للمنشأة والمتعلقة بالإعداد والعرض العادل للبيانات المالية، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى المنشأة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية.

نعتد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

## تقرير مدقق الحسابات المستقل (تتمة)

الرأي

برأينا إن البيانات المالية تظهر بصورة عادلة في كل الجوانب الجوهرية، المركز المالي لزين البحرين ش.م.ب.، كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ وأدائها المالي وتدفعاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وذلك وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

### تقرير حول متطلبات قانونية وتنظيمية أخرى

في رأينا ان الشركة تحتفظ بدفاتر محاسبية منتظمة وأن البيانات المالية قد تم إعدادها وفقاً لهذه الدفاتر. نرى أيضاً، وحسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، أن المعلومات المالية الواردة بتقرير مجلس الإدارة متقنة مع ما هو وارد في البيانات المالية، وأنه استناداً إلى المعلومات والتفسيرات المقدمة من قبل الإدارة والتي رأيناها ضرورية لأداء تدقيقنا، لم يرد إلى علمنا وجود أي مخالفات جوهرية لأحكام قانون الشركات التجارية البحريني لعام ٢٠٠١ وعقد تأسيس الشركة والنظام الأساسي وأحكام قانون مصرف البحرين المركزي (الحكم المنطبق من مجلد ٦) وتوجيهات مصرف البحرين المركزي واللوائح وما يرتبط بها من قرارات وقواعد وإجراءات بورصة البحرين للشركة خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ على وجه قد يكون له تأثير سلبي جوهري على أنشطة الشركة أو مركزها المالي.

ديلويت آند توش  
ديلويت أند توش - الشرق الأوسط  
رقم التسجيل للشريك - ١٨٤

المنامة ، مملكة البحرين  
٩ فبراير ٢٠١٦

زين البحرين ش. م. ب.

بيان المركز المالي

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٢٠١٤	٢٠١٥		
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	إيضاحات	
			<b>الموجودات</b>
			<b>موجودات متداولة</b>
٢,٩٧٤	٧,٨٢٢	٥	نقد وأرصدة لدى البنوك
٢١,٢٣٨	٢١,٥٦٤	٦	نم مدينة وموجودات أخرى
٢,١٢٨	٢,٥٠٥	٧	المخزون
٢٦,٣٤٠	٣١,٨٩١		مجموع الموجودات المتداولة
			<b>موجودات غير متداولة</b>
٦٩,٨٠٦	٧٢,٧٢٠	٨	منشآت ومعدات
١٥,٩٤٠	١٢,٨٣٥	٩	موجودات غير ملموسة
٨٥,٧٤٦	٨٥,٥٥٥		مجموع الموجودات غير المتداولة
١١٢,٠٨٦	١١٧,٤٤٦		مجموع الموجودات
			<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>
			<b>المطلوبات</b>
			<b>مطلوبات متداولة</b>
٢٥,٦٦٩	٣٢,٦٠٦	١٠	نم دائنة ومطلوبات أخرى
٦,٩٦١	٧,٧٨٦	١١	الجزء المتداول من قروض لأجل
٤,٥٢٩	٤,١٦٨		إيرادات مؤجلة
٣٧,١٥٩	٤٤,٥٦٠		مجموع المطلوبات المتداولة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.


زين البحرين ش. م. ب.

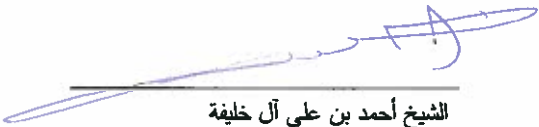
بيان المركز المالي (تتمة)

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٢٠١٤	٢٠١٥		
آلاف الننانير	آلاف الننانير	إيضاحات	
البحرينية	البحرينية		
			مطلوبات غير متداولة
١٤,٩٧١	٩,٦٦١	١١	الجزء غير المتداول من قروض لأجل
٣٢٣	٢٨٥	١٢	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
١٥,٢٩٤	٩,٩٤٦		مجموع المطلوبات غير المتداولة
٥٢,٤٥٣	٥٤,٥٠٦		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
٣٦,٨٠٠	٣٦,٨٠٠	١٣	رأس المال
٣,٠٣٢	٣,٠٣٢	١٤	علاوة إصدار
٩,٨٦٧	١٠,٣٨٢	١٥	إحتياطي قانوني
٩,٩٣٤	١٢,٧٢٦		أرباح مستتقة
٥٩,٦٣٣	٦٢,٩٤٠		مجموع حقوق الملكية
١١٢,٠٨٦	١١٧,٤٤٦		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

وافق مجلس الادارة على إصدار البيانات المالية بتاريخ ٩ فبراير ٢٠١٦ وتم التوقيع عليها نيابة عن المجلس من قبل:

  
السيد أسعد أحمد البنوان  
نائب رئيس مجلس الإدارة

  
الشيخ أحمد بن علي آل خليفة  
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.



زين البحرين ش. م. ب.

بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٢٠١٤	٢٠١٥		
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير		
البحرينية	البحرينية	إيضاحات	
٧١,٨٠٤	٧١,١١٢	١٦	الإيرادات
(١٤,٣٠٦)	(١١,٢٢٦)		تكلفة الإيرادات
٥٧,٤٩٨	٥٩,٨٨٦		مجمل الربح
(٢٨,٧٢٥)	(٢٩,٨٣٢)		مصروفات تشغيلية وإدارية
(٢١,٧٩٩)	(٢٢,٤٧٨)		الإستهلاك والإطفاء
(١,٤٩١)	(١,٤٧٦)		مخصص انخفاض القيمة للنم المدينة والموجودات الأخرى
(٢٣٣)	(٣٢٤)		مخصص انخفاض قيمة المخزون
٥,٢٥٠	٥,٧٧٦		الربح التشغيلي
١٢٧	-		إيرادات أخرى - صافي
(٥٤٣)	-		مصروفات أخرى
٦٤	٥٧		أرباح إعادة تقييم العملات
٢٩	٣٥		إيرادات الفوائد
(٧٨٥)	(٧٢١)	١٧	تكاليف التمويل
٤,١٤٢	٥,١٤٧	١٨	ربح السنة
٤,١٤٢	٥,١٤٧		إجمالي الدخل الشامل للسنة
١٣ قس	١٤ قس	١٩	العائد الأساسي والمخفف للسهم الواحد

السيد أسعد أحمد البنوان  
نائب رئيس مجلس الإدارة

الشيخ أحمد بن علي آل خليفة  
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.

زين البحرين ش.م.ب.

بيان التغيرات في حقوق الملكية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

	المجموع	أرباح مستبقاة	إحتياطي قانوني	علاوة إصدار	رأس المال	
	آلاف الدنانير الجربية	آلاف الدنانير الجربية	آلاف الدنانير الجربية	آلاف الدنانير الجربية	آلاف الدنانير الجربية	
	٥٣,٠٣٩	١١,٤٨٦	٩,٤٥٣	١٠٠	٣٢,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤
	(٥,٢٨٠)	(٥,٢٨٠)	-	-	-	توزيعات أرباح الأسهم المطانة
	٩,١٢٠	-	-	٤,٣٢٠	٤,٨٠٠	الأسمم الصادرة خلال العام
	(١,٣٨٨)	-	-	(١,٣٨٨)	-	تكاليف إصدار الأسهم
	٤,١٤٢	٤,١٤٢	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة
	-	(٤١٤)	٤١٤	-	-	تحويل إلى الإحتياطي القانوني
	٥٩,٦٣٣	٩,٩٣٤	٩,٨٦٧	٣,٠٣٢	٣٦,٨٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
	(١,٨٤٠)	(١,٨٤٠)	-	-	-	توزيعات أرباح الأسهم المطانة (إيضاح ١٣)
	٥,١٤٧	٥,١٤٧	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للسنة
	-	(٥١٥)	٥١٥	-	-	تحويل إلى الإحتياطي القانوني
	٦٢,٩٤٠	١٢,٧٢٦	١٠,٣٨٢	٣,٠٣٢	٣٦,٨٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

إن الإيضاحات المرفقة ١ الى ٢٥ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.

زين البحرين ش.م.ب.

بيان التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٢٠١٤	٢٠١٥	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية:
٤,١٤٢	٥,١٤٧	ربح السنة
		تعديلات لـ:
٢١,٧٩٩	٢٢,٤٧٨	الإستهلاك والإطفاء
١,٧٢٤	١,٨٠٠	مخصص انخفاض قيمة الذمم المدينة، الموجودات الأخرى والمخزون
٧٨٥	٧٢١	تكاليف التمويل
(٢٩)	(٣٥)	إيرادات الفوائد
٦١	١٠٥	مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
(٤٠)	-	(الربح) من إستبعاد منشآت ومعدات
٢٨,٤٤٢	٣٠,٢١٦	الربح التشغيلي قبل التغييرات في رأس المال العامل
(٢,٠٨٥)	(١,٨٠٢)	الزيادة في الذمم المدينة والموجودات الأخرى
٦١٠	(٧٠١)	(الزيادة) / النقصان في المخزون
(٣,١٨٤)	٤,٨٨٥	الزيادة / (النقصان) في الذمم الدائنة والمطلوبات الأخرى
(٢٤٠)	(٣٦١)	النقصان في الإيرادات المؤجلة
٢٣,٥٤٣	٣٢,٢٣٧	النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
(٦٨)	(١٤٣)	مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين
٢٣,٤٧٥	٣٢,٠٩٤	صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية:
(١٦,٩١٩)	(١٠,٤٤٠)	شراء منشآت ومعدات
(١٠,٠٥٦)	(٩,٨٥٢)	الزيادة في الموجودات غير الملموسة
٣	-	المحصل من بيع منشآت ومعدات
٢٩	٣٥	الفوائد المقبوضة
(٢٦,٩٤٣)	(٢٠,٢٥٧)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية.

زين البحرين ش.م.ب.

بيان التدفقات النقدية (تمة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٢٠١٤	٢٠١٥	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية:
٧,٧٣٢	-	صافي المحصل من إصدار الأسهم
١,٩٣٢	(٤,٤٨٥)	قروض لأجل
(٧٠٢)	(٧٠١)	الفوائد المدفوعة
(٥,٦٧٦)	(١,٨٠٣)	توزيعات أرباح الأسهم المدفوعة
٣,٢٨٦	(٦,٩٨٩)	صافي النقد (المستخدم) / الناتج من الأنشطة التمويلية
(١٨٢)	٤,٨٤٨	صافي الزيادة / (النقصان) في النقد وما في حكمه
٣,١٥٦	٢,٩٧٤	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٢,٩٧٤	٧,٨٢٢	النقد وما في حكمه في نهاية السنة (يضاح رقم ٥)

إن الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٥ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

١. معلومات الشركة:

زين البحرين ش.م.ب. (الشركة) هي شركة مساهمة بحرينية (عامة)، تأسست في مملكة البحرين بتاريخ ١٩ أبريل ٢٠٠٣ ومسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت سجل تجاري رقم ٥٠٦٠٣. إن الشركة هي شركة تابعة لشركة الإتصالات المتقلة ش.م.ك. (الشركة الأم)، وهي شركة مساهمة كويتية مدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية. إن مكتب الشركة المسجل هو ص.ب.٢٦٦، المنامة، مملكة البحرين. يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بخدمات الاتصالات العامة، إضافة إلى السلع والخدمات المتعلقة بذلك. أصبحت الشركة شركة مساهمة بحرينية (عامة) إعتباراً من ٤ ديسمبر ٢٠١٤ وأسهمها مدرجة في بورصة البحرين.

٢. إعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة :

١-٢ معايير وتفسيرات بدأ سريانها خلال الفترة الحالية

لقد تم اعتماد المعايير الجديدة والمعدلة التالية، والتي بدأ سريانها خلال الفترات التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٥، في اعداد هذه البيانات المالية. لم يكن لهذه المعايير المعدلة أي اثر جوهري على الاقصاحات والمبالغ الواردة للسنة الحالية والسنوات السابقة ولكن قد يكون لها تأثير على محاسبة المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

- التصحيحات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لدورة ٢٠١٠ - ٢٠١٢ والتي تتضمن تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢، المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣، المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٨، المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٣، معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦، معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٨.
- التصحيحات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لدورة ٢٠١١ - ٢٠١٣ والتي تتضمن تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١، المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣، المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٣، معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠.
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٩: منافع الموظفين لتوضيح المتطلبات المتعلقة بكيفية توزيع المساهمات من الموظفين أو اطراف ثالثين ذات علاقة بالخدمة، على فترات الخدمة عينها.

٢-٢ المعايير الدولية لاعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة التي تم إصدارها ولكن لم تصبح سارية المفعول بعد

لم تطبق الشركة المعايير الدولية لاعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة التي تم إصدارها ولكن لم تصبح سارية المفعول بعد:

المعايير الجديدة والمعدلة

سارية المفعول للفترات السنوية

التي تبدأ في أو بعد

١ يناير ٢٠١٦ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٤: الحسابات التنظيمية المؤجلة.

١ يناير ٢٠١٦ تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ إعداد التقارير المالية المتعلقة بمبادرة الإقصاحات.

١ يناير ٢٠١٦ تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١١ الترتيبات المشتركة المتعلقة بطريقة المحاسبة لنسبة الإستحواذ على حصة في العمليات المشتركة.

١ يناير ٢٠١٦ تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ الممتلكات، المنشآت والمعدات ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٨ الأصول غير الملموسة المتعلقة بالتوضيحات على الطرق المقبولة لحساب الإستهلاك والإطفاء.

إيضاحات حول البيانات المالية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٢. اعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة : (تتمة)

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة التي تم إصدارها ولكن لم تصبح سارية المفعول بعد (تتمة)

سارية المفعول للفترة السنوية

التي تبدأ في أو بعد

المعيار الجديدة والمعدلة

- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ الممتلكات، المنشآت والمعدات ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٤١ الزراعة المتعلقة بالموجودات الحيوية.
- ١ يناير ٢٠١٦
- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة المتعلقة بمحاسبة الإستثمار في الشركات التابعة، المشاريع المشتركة، والشركات الزميلة، والذي يعطي الخيار للمحاسبة بطريقة حقوق الملكية في التقارير المالية المنفصلة.
- ١ يناير ٢٠١٦
- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ التقارير المالية الموحدة، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢/الإفصاح عن الحصاص في الشركات الأخرى، ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨/الإستثمار في الشركات ذات الشركات الزميلة والعمليات المشتركة، فيما يتعلق بتطبيق إستثناء التوحيد على شركات الإستثمار.
- ١ يناير ٢٠١٦
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لدورة ٢٠١٢ - ٢٠١٤ والتي تشمل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٥، المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧، معيار المحاسبة الدولي رقم ١٩، ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.
- ١ يناير ٢٠١٨
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية
- تم إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ في نوفمبر ٢٠٠٩، وقدم هذا المعيار متطلبات جديدة لتصنيف وقياس المطلوبات المالية. تم تعديل هذا المعيار لاحقاً في أكتوبر ٢٠١٠ ليتضمن متطلبات تصنيف وقياس المطلوبات المالية و الاستبعادات، وتم تعديله أيضاً في نوفمبر ٢٠١٣ ليتضمن متطلبات جديدة لمحاسبة التحوط العام. تم أيضاً إصدار تعديل لاحق لهذا المعيار في يوليو ٢٠١٤ لتعديل: (١) الإنخفاض في قيمة الموجودات المالية. (٢) تعديلات محدودة لمتطلبات التصنيف والقياس عن طريق إدخال فئة "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر" كمنه قياس لبعض أدوات الدين البسيطة.

٢. اعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجيدة والمعلنة: (تمة)

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجيدة والمعلنة التي تم إصدارها ولكن لم تصبح سارية المفعول بعد (تمة)

تم إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ في نسخته الأخيرة ، والذي يتضمن المتطلبات المحاسبية للأدوات المالية. يستبدل هذا المعيار بالكامل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ /الأدوات المالية: الاعتراف والقياس ويتضمن المتطلبات في الأمور التالية:

- التصنيف والقياس: يتم تصنيف الموجودات المالية بالرجوع إلى نموذج العمل الخاص لهذه الموجودات وبالرجوع إلى خصائص التدفقات النقدية التعاقدية. ادخلت نسخة ٢٠١٤ من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٩ فئة "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر" لبعض أدوات الدين. بالنسبة للمطويات المالية، فيتم تصنيفهم بطريقة مماثلة لمعيار المحاسبة الدولي ٣٩، ولكن هناك إختلافات في تطبيق متطلبات القياس للمخاطر الائتمانية الخاصة بالمنشأة.
- الإنخفاض في القيمة: قدمت نسخة ٢٠١٤ للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ نموذج "الخسارة الائتمانية المتوقعة" لقياس الإنخفاض في قيمة الموجودات المالية، لذلك لم يعد ضرورياً وقوع حدث إئتماني قبل الاعتراف بالخسائر الائتمانية.
- محاسبة التحوط: تقديم نموذج تحوط محاسبي جديد تم تصميمه ليتمشى أكثر مع كيفية قيام الشركات بأنشطة إدارة المخاطر عند التحوط للتعرض للمخاطر المالية وغير المالية.
- الاستبعاد: تم ابقاء متطلبات استبعاد الموجودات والمطلوبات المالية المذكورة في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩.

تعديلات على معيار المحاسبة الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ /الأدوات المالية: الإفصاحات المتعلقة بالإفصاحات حيال التطبيق المبني للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩. عندما يبدأ تطبيق معيار المحاسبة الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ لأول مرة

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ /الأدوات المالية: الإفصاحات ويتعلق بإفصاحات إضافية عن محاسبة التحوط (والتعديلات اللاحقة) الناتجة عن تقديم فصل محاسبة التحوط في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩. عندما يبدأ تطبيق معيار المحاسبة الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ لأول مرة

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٢-٢ .٢ إعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة: (تتمة)  
المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة التي تم إصدارها ولكن لم تصبح سارية المفعول بعد (تتمة)

١ يناير ٢٠١٨

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ *الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء* تم إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ في مايو ٢٠١٤، والذي قدم نموذجاً متكاملًا للشركات حيال حساب الإيرادات الناتجة من العقود مع العملاء. حل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ محل معيار المحاسبة الدولي رقم ١٨ - *الإيرادات*، ومعيار المحاسبة الدولي رقم ١١ - *عقود الإنشاء والتفسيرات المتعلقة به* عندما يكون قيد التطبيق.

إن المبدأ الأساسي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ يقوم على أساس أن تقوم الشركة بالإعتراف بالإيراد بعد تحويل البضاعة أو الخدمات للعملاء بمبلغ يعكس الإعتبار الذي تعتقد الشركة أنها ستتحقه لقاء هذه البضائع أو الخدمات. يقدم هذا المعيار، تحديداً، خمس خطوات لإقرار الإيراد:

- (١) الخطوة الأولى: تحديد العقد (أو العقود) مع العميل.
- (٢) الخطوة الثانية: تحديد إلتزامات الاداء في العقد.
- (٣) الخطوة الثالثة: تحديد سعر المعاملة.
- (٤) الخطوة الرابعة: توزيع سعر المعاملة على العقد.
- (٥) الخطوة الخامسة: الاعتراف بالإيراد عندما تستوفي الشركة إلتزامات العقد ولجبة الأداء.

بحسب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥، تعترف الشركة بالإيرادات بعد ان تستوفي إلتزامات العقد، بمعنى ان تتحول "السيطرة" على البضائع والخدمات قيد العقد المتفق عليه إلى العميل. تمت اضافة إرشادات عديدة لهذا المعيار للتعامل مع سيناريوهات محددة. إضافة لذلك، فإن هذا المعيار يتطلب افصاحات شاملة وعديدة.

تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٠ - *التقارير المالية الموحدة* ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ - *الإستثمار في شركات شقيقة و المشاريع المشتركة (٢٠١١)*، ويتعلق بالتعامل مع البيع أو المساهمة بالأصول عبر المستثمر في الشركات الشقيقة أو المشاريع المشتركة.

١ يناير ٢٠١٩

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ - *عقود الإيجار*

يحدد هذا المعيار طريقة الإعتراف، القياس، العرض والإفصاح عن عقود الإيجار. يقدم هذا المعيار نموذجاً منفرداً لمحاسبة المستأجر، حيث يتطلب من المستأجر الإقرار بالأصول والإلتزامات لكل عقود الإيجار فيما عدا العقود التي لم تتعدى مدة الإيجار ١٢ شهراً أو اقل، أو فيما كان الأصل ذو قيمة منخفضة. يواصل المؤجر تصنيف الإيجار كإيجار تشغيلي، أو إيجار تمويلي ضمن منهج المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ حيث أبقى المعيار عن متطلبات المحاسبة عن عقود الإيجار في سجلات المؤجر دون تغيير كبير عن متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ١٧.



إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٢. إعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة: (تتمة)

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRSs) الجديدة والمعدلة التي تم إصدارها ولكن لم تصبح سارية المفعول بعد (تتمة)  
تعتقد الإدارة أن جميع المعايير والتفسيرات المذكورة أعلاه، حسب الإقتضاء، سوف تطبق في التقارير المالية في فترات مستقبلية. إن تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ سوف يؤثر بشكل جوهري على المبالغ والإفصاحات في التقارير المالية للشركة فيما يتعلق بالإيرادات من العقود مع العملاء، وإنخفاض قيمة الموجودات المالية والإعتراف، القياس والإفصاح عن عقود الإيجار. لم تتم الشركة بعد بإجراء تحليلاً مفصلاً لتحديد أثر تطبيق هذه المعايير ولذلك فإنه ليس من الممكن في الوقت الحاضر عرض تقديرات معقولة عن تأثيرها.

٣. السياسات المحاسبية الهامة:

١-٣ بيان الإلتزام

تم إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، ومتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني، ومتطلبات أحكام قانون مصرف البحرين المركزي.

٢-٣ أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية.

تم عرض البيانات المالية بالدينار البحريني، وهي العملة الوظيفية للشركة. تم عرض المبالغ بالآف الدنانير البحرينية باستثناء ما نص على غير ذلك.

إن السياسات المحاسبية الهامة مبينة أدناه.

٣-٣ الإيرادات

يتم الإقرار بالإيرادات والتي تتكون من تدفقات دخل ذات طابع متكرر وغير متكرر عند توفير الخدمات ذات الصلة وتقاس بالقيمة العادلة للمقابل المستلم أو المستحق وتخفيض بخصوصيات والمخصصات الأخرى المماثلة.

١-٣-٣ الإيرادات المدفوعة لاحقاً

تمثل الإيرادات المتكررة المدفوعة لاحقاً قيمة فواتير المشتركين فيما يتعلق بالإيجارات الشهرية، رسوم استخدام البث (الصوت والبيانات) ورسوم التجوال. يتم الإقرار بهذه الإيرادات عندما يتم تقديم الخدمات ذات الصلة.

يتم إستحقاق الإيرادات الناشئة من تاريخ الفواتير السابقة لتاريخ التقرير.

٢-٣-٣ الإيرادات المدفوعة مسبقاً

تمكن القسائم المدفوعة مسبقاً المستخدمين من إستهلاك، قيمة محددة من البث (الصوت والبيانات). ويستند سعر بيع هذه القسائم المدفوعة مسبقاً على حزم البث في حين يتم الإعتراف بالإيراد على أساس استخدام البث.

يتم الاعتراف بالبث غير المستخدم الذي لم يتم إقراره كما في تاريخ التقارير في بيان المركز المالي كإيرادات مؤجلة. وتشمل الإيرادات الغير متكررة رسوم لمرة واحدة من الإشتراك ورسوم الخدمات الأخرى. يتم الإعتراف بالرسوم لمرة واحدة عندما يتم تفعيل أو تقديم الخدمات للعملاء، حسب الإقتضاء.

٣. السياسات المحاسبية الهامة: (تتمة)

٣-٣ الإيرادات (تتمة)

٣-٣-٣ إيرادات التجوال

تشأ إيرادات التجوال من إيرادات تقاسم الترتيبات مع مشغلي الاتصالات الآخرين فيما يتعلق بحركة التبادل ويتم الإقرار بها حين يتم استحقاقها.

٣-٣-٤ الربط البيئي

الإيرادات (الواردة)

تمثل إيرادات الربط البيئي المبالغ المستحقة من مشغلي الشبكات الأخرى لحركة مرور مشتركها على شبكة الشركة ويتم تسجيلها خلال فترة هذا الاستخدام.

المصروفات (الصادرة)

تمثل مصروفات الربط البيئي المبالغ المستحقة إلى مشغلي الشبكات الأخرى لحركة المرور على شبكة الإتصال الخاصة بهم من قبل المشتركين في الشركة ويتم تسجيلها خلال فترة هذا الاستخدام.

٣-٣-٥ بطاقات الإتصال المنفوعة مسبقاً

تمكن البطاقات المدفوعة مسبقاً المستخدمين من استهلاك قيمة محددة من البث للإتصال بجهات دولية. يستد سعر بيع البطاقة المدفوعة مسبقاً على إجمالي البث في حين يتم الإقرار بالإيراد على أساس استخدام البث. يتم الاعتراف بالبث غير المستخدم الذي لم يتم إقراره كما في تاريخ التقرير في بيان المركز المالي كإيرادات مؤجلة.

٣-٣-٦ إيرادات التجارة

تشمل الإيرادات الناشئة عن التجارة أساساً من بيع الهواتف والمعدات وبطاقة وحدة تعريف المشترك (SIM) ويتم الإقرار بها عند تسليمها للعميل.

٣-٣-٧ إيرادات الفوائد

تستحق إيرادات الفوائد على أساس الفترة الزمنية بالرجوع إلى أصل المبلغ القائم ومعدل الفائدة الفعلي المطبق.

٣-٤ منشآت ومعدات

تدرج المنشآت والمعدات بالتكلفة ناقصاً الإستهلاك المتراكم وخسائر إنخفاض القيمة المتراكمة. تتضمن التكلفة المصروفات التي تتسبب مباشرة إلى تكلفة شراء الموجود. تتم رسملة المصروفات اللاحقة فقط عندما يكون من المحتمل أن المنافع الاقتصادية المستقبلية المرتبطة بالمصروفات سوف تتدفق إلى الشركة.

يتم الاعتراف بالإستهلاك وذلك لشطب تكلفة الموجودات أو تقييم الموجودات (باستثناء الأراضي المملوكة والأصول قيد الإنشاء) على مدى أعمارها الإنتاجية، وذلك باستخدام طريقة القسط الثابت.

٣. السياسات المحاسبية الهامة: (تتمة)

٤-٣ منشآت ومعدات (تتمة)

إن الأعمار الإنتاجية المقدرة للمنشآت والمعدات هي على النحو التالي:

٥٠ سنة	مباني مملوكة
٣ - ٢٠ سنة	معدات الشبكات
٤ - ٥ سنوات	معدات مكتبية
٥ سنوات	الأثاث والتجهيزات
٥ سنوات	المركبات

إن الأراضي المملوكة والعقارات قيد الإنشاء لا يتم إستهلاكها. يتم استهلاك الموجودات (بما فيها الأصول قيد الإنشاء) من الوقت الذي يتم فيه اكتمال الموجود ليصبح جاهزاً للإستخدام.

يتم شطب بند من بنود المنشآت والمعدات عند إستبعاده أو عندما لا يتوقع أن تنشأ أي منافع اقتصادية مستقبلية من الإستخدام المستمر لهذا الموجود. يتم تحديد الربح أو الخسارة الناتجة عن بيع أو إستبعاد أي بند من بنود المنشآت، الممتلكات والمعدات بالفرق بين المتحصل من البيع والقيمة الدفترية للموجود ويتم الإقرار به في الربح أو الخسارة.

٥-٣ الموجودات غير الملموسة

يتم إدراج الموجودات غير الملموسة، ذات العمر الإنتاجي المحدد والتي يتم الحصول عليها بشكل منفصل، بالتكلفة ناقصاً الإطفاء المتراكم وخسائر انخفاض القيمة المتراكمة، إن وجدت. بالنسبة لعمليات الشبكات ذات التراخيص محددة الفترة، يتم تحديد فترة الإطفاء بالرجوع إلى فترة الرخصة المتبقية وشروط تجديد الرخصة. يتم إطفاء رسوم رخصة الإتصالات بإستخدام طريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المقدر لها. يتم إطفاء عقود الزبائن والعلاقات على فترة العقد ( من سنة إلى ٤ سنوات). يعتبر فرق توفير الهوائف بسعر أقل من التكلفة كجزء من خدمات الاتصالات وتعامل على انها تكلفة شراء المشترك كموجود غير ملموس ويتم إطفاءها على مدى فترة العقد.

تدرج الموجودات غير الملموسة ذات الأعمار الإنتاجية غير المحددة، التي يتم الحصول عليها بشكل منفصل، بالتكلفة ناقصاً خسائر انخفاض القيمة المتراكمة.

٦-٣ إنخفاض قيمة الموجودات غير المالية

عندما يكون هناك مؤشر على إنخفاض في القيمة، بحيث ان القيمة المستردة للأصل (غير المخزون) أقل من قيمته الدفترية، فإنه يتم الاعتراف بخسارة الانخفاض في القيمة مباشرة من خلال الربح أو الخسارة، إلا إذا كان الموجود قد تم احتسابه بمبلغ إعادة التقييم، فيتم احتساب خسارة الانخفاض في القيمة كأنخفاض في إعادة التقييم.

عندما يتم عكس خسارة الانخفاض في القيمة في وقت لاحق، فإن القيمة الدفترية للموجود تزيد إلى القيمة المعدلة القابلة للاسترداد، بحيث أن القيمة الدفترية الزائدة لا تتجاوز القيمة الدفترية التي كان من الممكن تحديدها في حال لم يتم إدراج خسارة انخفاض القيمة للموجود في السنوات السابقة. يتم الاعتراف بعكس خسارة الانخفاض في القيمة مباشرة من خلال الربح أو الخسارة، إلا إذا كان الموجود قد تم احتسابه بمبلغ إعادة التقييم، فيتم احتساب عكس خسارة الانخفاض في القيمة كزيادة في إعادة تقييمه.

٣. السياسات المحاسبية الهامة: (تتمة)

٧-٣ تكاليف الإقراض

إن تكاليف الإقراض المتعلقة مباشرة بشراء، بناء أو إنتاج الموجودات المؤهلة، وهي الموجودات التي تتطلب فترة زمنية لتصبح جاهزة للاستخدام المقصود منها أو للبيع، تضاف إلى تكلفة تلك الموجودات، حتى يحين الوقت الذي تكون فيه الموجودات جاهزة بشكل جوهري للاستخدام المقصود منها أو البيع. يتم الاعتراف بكافة تكاليف الإقراض الأخرى في بيان الربح أو الخسارة في الفترة التي يتم تكبدها فيها.

٨-٣ المخزون

يسجل المخزون بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق أيهما أقل. يتم تحديد التكلفة على أساس المتوسط المرجح. تمثل التكاليف المصروفات المتكبدة حتى يصل كل منتج إلى موقعه وحالته الحالية. تمثل صافي القيمة القابلة للتحقق سعر البيع المقدر للبضاعة ناقصاً كل المصروفات المقدرة لإكمال العمل والتكاليف اللازمة لإتمام عملية البيع.

٩-٣ الموجودات المالية

تتضمن الموجودات المالية ذمم تجارية مدينة وذمم مدينة أخرى، الإيرادات غير المفوترة، المستحق من مشغلي الاتصالات السلكية واللاسلكية والنقد وأرصدة لدى البنوك. يتم الاعتراف بالموجودات المالية في التاريخ الذي تنشأ فيه. يتم الاعتراف بالموجودات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملة المنسوبة مباشرة للأدوات غير المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

١-٩-٣ الذمم المدينة

لاحقاً للاعتراف الأولي، يتم قياس الذمم المدينة بالتكلفة المطفأة، ناقصاً مخصص انخفاض القيمة.

٢-٩-٣ النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه يتضمن النقد في في الصندوق والودائع لدى البنوك ذات فترة تعاقدية ٣ أشهر أو أقل.

٣-٩-٣ إنخفاض قيمة الموجودات المالية

بتاريخ كل تقرير، يتم التقييم فيما إذا كان هناك مؤشرات على إنخفاض قيمة للموجودات المالية. يتم تخفيض قيمة الموجودات المالية في حال وجود دليل موضوعي على أن التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للموجود المالي قد تأثرت نتيجة لحدث ما أو عدة أحداث وقعت بعد الإقرار الأولي بالموجود المالي.

قد يتضمن الدليل الموضوعي على إنخفاض القيمة ما يلي:

- صعوبات مالية كبيرة للمصدر أو الطرف المقابل، أو
- مخالفة العقد، مثل العجز أو التقصير في مدفوعات الفائدة أو المبلغ الأساسي، أو
- أنه من المحتمل أن يعلن المقرض إفلاسه أو يعيد تنظيم أموره المالية، أو
- إختفاء سوق نشط لذلك الموجود المالي بسبب صعوبات مالية.

**إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)**

**للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥**

**٣. السياسات المحاسبية الهامة: (تتمة)**

**٣-٩ الموجودات المالية (تتمة)**

**٣-٩-٣ انخفاض قيمة الموجودات المالية (تتمة)**

بالنسبة للموجودات المالية ذات قيم جوهرية، يتم تقييم الانخفاض في القيمة على أساس فرادي. يتم تقييم الموجودات المالية المتبقية التي تتقاسم خصائص انتمان مماثلة لانخفاض القيمة على أساس مجمع.

أما بالنسبة للموجودات المالية المدرجة بالتكلفة المطلقة، فإن مبلغ خسارة انخفاض القيمة المعترف بها هو الفرق بين القيمة الدفترية للموجود والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة، المخصومة بناءً على معدل الفائدة الفعلي للموجود المالي.

يتم تخفيض القيمة الدفترية للموجودات المالية بقيمة خسارة انخفاض القيمة مباشرة لجميع الموجودات المالية باستثناء الذمم التجارية المدينة، حيث يتم تخفيض القيمة الدفترية من خلال استخدام حساب مخصص. عندما تعتبر إحدى الذمم غير قابلة للتحويل، يتم شطبها مقابل حساب المخصص. تقيد المبالغ المستردة اللاحقة من المبالغ التي سبق شطبها مقابل حساب المخصص. يتم إثبات التغيرات في القيمة الدفترية لحساب المخصص في الربح أو الخسارة.

بالنسبة للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطلقة، في حال انخفض مبلغ خسارة الانخفاض في القيمة وارتبط هذا الانخفاض بشكل موضوعي بحدث وقع بعد أن تم الإقرار بانخفاض القيمة، عندها يتم عكس خسارة انخفاض القيمة التي تم الإقرار بها سابقاً في الربح أو الخسارة إلى حد الذي لا تتجاوز فيه القيمة الدفترية للموجود بتاريخ العكس التكلفة المطلقة في حال عدم الإقرار بانخفاض القيمة.

**٣-٩-٤ استبعاد الموجودات المالية**

يتم التوقف عن الاعتراف بالموجود المالي من قبل الشركة فقط عندما تنتهي الحقوق التعاقدية للتدفقات النقدية المعترف بها من الموجود؛ أو عندما تقوم الشركة بتحويل الموجود المالي وكافة المخاطر والمزايا الملكية إلى طرف آخر. في حال لم يتم الشركة بتحويل أو الاحتفاظ بكافة مخاطر ومزايا الملكية ولا تزال تسيطر على الموجود المحول، فإنها تعترف بحصتها المحتفظ بها في الموجود وأي مطلوب مصاحب لمبالغ قد يتوجب عليها سدادها. إذا احتفظت الشركة بكافة مخاطر ومزايا ملكية الموجود المالي المنقول، فإنها تواصل بالإعتراف بالموجود المالي وكذلك تعترف بإقتراض مضمون للعائدات المستلمة.

يتم الاعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية للموجود ومجموع المبالغ المستلمة والمستحقة في الربح أو الخسارة.

**٣-١٠ المطلوبات المالية**

تتضمن المطلوبات المالية ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى، المستحقات إلى مشغلي الاتصالات والقروض. يتم الاعتراف بالمبذني بالمطلوبات المالية بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملة.

يتم إدراج الذمم الدائنة بالقيمة الاسمية. يتم الاعتراف بالقروض بشكل أولي بصافي تكاليف المعاملة ولاحقاً يتم إدراجها بالتكلفة المطلقة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي.

**إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)**

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

**٣. السياسات المحاسبية الهامة: (تتمة)**

**١٠-٣ المطالبات المالية (تتمة)**

**١-١٠-٣ استبعاد المطالبات المالية**

تقوم الشركة باستبعاد المطالبات المالية عندما، و فقط عندما يتم إستيفاء إلتزامات الشركة، إلغاؤها أو إنتهاء مدتها. يتم الاعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية للمطالبات المالية ومجموع المبالغ المدفوعة والواجب دفعها في الربح أو الخسارة.

**١١-٣ المخصصات**

يتم إقرار المخصصات عندما يكون لدى الشركة إلتزام (قانوني أو حكومي) ناتج عن حدث سابق، وتكون تكاليف تسديد الإلتزام محتملة ويمكن قياسها بشكل موثوق.

المبلغ المعترف به كمخصص يمثل أفضل تقدير للمبالغ المطلوبة لتسوية الإلتزام الحالي في نهاية الفترة المشمولة بالتقرير، مع الأخذ بعين الاعتبار المخاطر والشكوك المحيطة بالإلتزام. عندما يتم قياس مخصص باستخدام التدفقات النقدية المقدرة لسداد الإلتزام الحالي، فإن القيمة الدفترية هي القيمة الحالية لتلك التدفقات النقدية (عندما يكون تأثير القيمة الزمنية للنقود جوهرياً).

عندما يكون بعض أو كل الفوائد الاقتصادية المطلوبة لتسوية مخصص من المتوقع أن يتم استردادها من طرف ثالث، يتم الاعتراف بالموجود إذا كان من المؤكد تقريباً أنه سيتم تلقي السداد ويكون قياس المبلغ المستحق موثوق به.

**١٢-٣ التأجير**

**الشركة كمستأجر**

يتم رسملة الإيجار التمويلي، التي تنقل للشركة بشكل جوهري كافة المخاطر والمنافع المتعلقة بملكية البند المستأجر، في بداية الإيجار بالقيمة العادلة للموجود المؤجر أو، إذا كان أقل، بالقيمة الحالية للحد الأدنى لدفعات الإيجار. يتم توزيع دفعات الإيجار بين تكاليف التمويل وخفض إلتزام التأجير وذلك لتحقيق معدل فائدة ثابت على الرصيد المتبقي من عقد الإيجار.

تصنف عقود الإيجار التي يحتفظ فيها المؤجر بجميع المخاطر والمنافع الرئيسية لملكية الموجود كعقود إيجار تشغيلية. يتم تسجيل دفعات الإيجار التشغيلي كمصروف في بيان الربح أو الخسارة باستخدام طريقة القسط الثابت على مدة فترة الإيجار.

**١٣-٣ مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين**

تقوم الشركة بتكوين مخصص مكافأة نهاية الخدمة لموظفيها الأجانب وفقاً لقانون العمل البحريني. تستحق المكافآت على أساس آخر راتب للموظف وطول مدة خدمته. تستحق التكلفة المتوقعة للمكافآت على مدة التعاقد.

وبالنسبة للموظفين البحرينيين، تقوم الشركة بتسديد الإشتراكات لهيئة التأمينات الإجتماعية إستناداً إلى القوانين والأنظمة المعمول بها.

**إيضاحات حول البيانات المالية (تمة)**

**للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥**

**٣. السياسات المحاسبية الهامة: (تمة)**

**١٤-٣ برنامج توفير الموظف**

يتم إحتساب مساهمة الشركة لبرنامج توفير الموظفين كنسبة مئوية من رواتب الموظفين على النحو الذي تحدده الإدارة في حساب صندوق مستقل. إن التزامات الشركة محدودة بهذه المساهمات والتي تسجل كمصاريف عند تكبدها.

**١٥-٣ الصلات الأجنبية**

إن العملة الوظيفية للشركة هي الدينار البحريني. يتم الإقرار بالعمليات بالعملة الأجنبية بأسعار صرف العملة الوظيفية السائدة في تاريخ العملية. يتم تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملة الأجنبية بأسعار الصرف السائدة في تاريخ التقرير. ترحل جميع الفروقات إلى بيان الربح أو الخسارة. إن البنود غير النقدية التي يتم قياسها من حيث التكلفة التاريخية بعملة أجنبية لا يعاد تحويلها.

**١٦-٣ معلومات القطاع**

قطاع التشغيل هو أحد مكونات الشركة الذي يشارك في الأنشطة التجارية التي قد تحقق إيرادات وتكبد نفقات بما في ذلك الإيرادات والمصروفات المتعلقة بالمعاملات مع مكونات أخرى من نفس الجهة، والتي يتم مراجعة نتائج التشغيل لها بشكل منتظم من قبل الرئيس التنفيذي لاتخاذ قرارات عن الموارد التي ينبغي تخصيصها للقطاع وتقييم أدائها وبالتالي المعلومات المالية المنفصلة هي المتاحة.

**٤. الإفتراضات المحاسبية الهامة والمصادر الأساسية لعدم اليقين في التقدير:**

عند تطبيق السياسات المحاسبية للشركة والمبينة في الإيضاح رقم ٣، يتوجب على الإدارة ان تتخذ قرارات وتقوم بتقديرات وإفتراضات بشأن القيم التقديرية للموجودات والمطلوبات والتي لا تتضح بسهولة من مصادر أخرى. تستند تلك التقديرات والإفتراضات المصاحبة لها على اساس الخبرة السابقة وعوامل أخرى ذات علاقة. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

يتم مراجعة التقديرات والإفتراضات الخاصة بها بشكل مستمر. يتم اجراء القيود الناتجة عن تعديل التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقدير وذلك في حال أثر هذا التعديل على تلك الفترة فقط، أو في فترة التعديل والفترات اللاحقة في حال أثر هذا التعديل على كل من الفترة الحالية والفترات اللاحقة.

**المقررات المحاسبية الهامة عند تطبيق سياسات الشركة المحاسبية**

في إطار تطبيق السياسات المحاسبية للشركة والمبينة في الإيضاح رقم ٣، لم يكن على الإدارة القيام بمقررات قد يكون لها أثر مادي على المبالغ المدرجة في البيانات المالية.

**المصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقدير**

ان الافتراضات الأساسية حول المستقبل، وغيرها من المصادر الأساسية لعدم اليقين في التقدير بتاريخ التقرير، التي تحمل مخاطر هامة بالتسبب بتعديل جوهري للقيم التقديرية لموجودات ومطلوبات خلال السنة المالية التالية، هي مدرجة ادناه.

**إيضاحات حول البيانات المالية (تمة)**

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

**٤. الإيضاحات المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة (تمة):**

**المصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقدير (تمة)**

**المنشآت والمعدات:**

نظراً لطبيعة أعمال الشركة، فإن موجودات الشركة من شبكات الإتصال، المدرجة في الايضاح رقم ٨، هي عرضة للتقادم التكنولوجي السريع. تستهلك الإدارة تلك الموجودات على مدى ٣ إلى ٢٠ سنة. يستند تقدير الأعمار الإنتاجية لشبكات الإتصال على أحكام وتقديرات الإدارة. بحيث تأخذ الإدارة في عين الاعتبار طبيعة الموجودات والإستخدام والتقدم التكنولوجي. يمكن لأي تقدم تكنولوجي في المستقبل أن يستدعي الحاجة إلى تطوير هام أو استبدال المعدات. كما هو مبين في الايضاح رقم ٣ تقوم الإدارة بمراجعة تفاصيل الشبكات الإتصال، لتحديد أي مؤشر على أن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر إنخفاض القيمة. يتم الاعتراف فوراً بأية خسائر تنفي القيمة في بيان الأرباح أو الخسائر.

**مخصص ذمم تجارية مدينة و ذمم مدينة أخرى:**

تقوم الشركة بتكوين مخصص للديون المتأخرة السداد بعد الأخذ في الاعتبار عوامل مثل الفترة الزمنية التي مضت على استحقاق تلك الارصدة ، وفئات المشتركين والفترة التي بقي فيها رصيد المشترك غير عامل. من أجل احتساب المخصص، تقوم الادارة بتطبيق نسب مئوية مختلفة على الارصدة العالقة استناداً الى اعمار هذه الارصدة وذلك بعد استبعاد فئات معينة من المشتركين مثال الوكالات الحكومية وكبار الشخصيات، والعاملين في الشركة والمبالغ في طور التحصيل المسندة الى وكالات التحصيل. قامت الادارة بتحديد هذه النسب والاستثناءات الممنوحة لبعض فئات المشتركين استنادا الى عامل الخبرة واتجاهات الاسترداد في الماضي. تصبح هذه التقديرات اكثر دقة مع مرور الوقت وعند تكوين قاعدة معلومات موثوقة. راجع الايضاح ٦ لمزيد من التفاصيل.

**مخصص المخزون القديم و البطيء الحركة:**

يتطلب احتساب مخصص المخزون البطيء الحركة احكاماً تقديرية من قبل الإدارة.

تستند مراجعة الإدارة لتقادم المخزون على أساس تحليل معدل أعمار أصناف المخزون وتطبيق نسب مئوية عليها تعكس تقييم الإدارة لتقادم المخزون.

حينما تتوقع الإدارة مبادلة المخزون القديم مع الموردين، فإن مبلغ المخصص يتم تخفيضه ليعكس صافي القيمة القابلة للاسترداد حسب تقديرات الإدارة (راجع الايضاح ٧)

**٥. النقد وما في حكمه :**

٢٠١٤	٢٠١٥	
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
البحرينية	البحرينية	
٢,٠٠٢	-	ودائع قصيرة الأجل لدى البنوك
٩٧٢	٧,٨٢٢	نقد وحسابات جارية لدى البنوك
٢,٩٧٤	٧,٨٢٢	نقد وأرصدة لدى البنوك

بلغ متوسط معدل الفائدة على الودائع القصيرة الأجل ١,٣٢٪ سنوياً.



زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تمة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٦. نـم مـديـنة ومـوجـودات أـخرى (الصافي):

٢٠١٤	٢٠١٥	
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
البحرينية	البحرينية	
		نـم مـديـنة :
١٨,٥٥٢	١٩,٨٩٨	مشتركي خطوط أجلة الدفع (إيضاح ٦-١)
٣,٤٧٢	٣,٨٤٦	شركاء التجوال (إيضاح ٦-٢)
(٧,١١٨)	(٨,٤٧٢)	مخصص انخفاض القيمة
١٤,٩٠٦	١٥,٢٧٢	
٥٦٩	٦٧٤	مستحق من الموزعين
١,٨٩٦	١,٧١٧	نـم مـديـنة من الربط البيني مع مشغلي خدمة آخرين
٥٣٥	٤٨١	إيرادات مستحقة (إيضاح ٦-٣)
١٦٩	٥٧١	نـم مـديـنة أخرى
١٨,٠٧٥	١٨,٧١٥	
		موجودات أخرى:
١,٤٨٤	١,٤٨٠	مصرفات مدفوعة مقدما (إيضاح ٦-٤)
١٥	١٥	نـم مـديـنة من أطراف ذات علاقة (إيضاح ٢٠)
٦٤٨	٤٩٤	نـم مـديـنة مختلفة وموجودات أخرى
١٠٤	٧٠	نـم مـديـنة من الموظفين
٩١٢	٩١٢	محفظة الإدارة (إيضاح ٦-٥)
-	(١٢٢)	مخصص انخفاض القيمة
٣,١٦٣	٢,٨٤٩	
٢١,٢٣٨	٢١,٥٦٤	

ان مخصص انخفاض قيم النـم المـديـنة هو مفصل على النحو التالي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
البحرينية	البحرينية	
٧,١١٨	٨,٢٥٠	مخصص ارصدة مشتركي خطوط أجلة الدفع (مقيمة على اساس جماعي)
-	٢٢٢	مخصص رصيد مستحق من شريك تجوال
-	١٢٢	مخصص موجودات ونـم مـديـنة أخرى
٧,١١٨	٨,٥٩٤	

إيضاحات حول البيانات المالية (تمة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٦. **نم مدينة وموجودات أخرى: (تمة)**

إن حركة مخصص انخفاض قيم النعم المدينة هي على النحو التالي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	الرصيد في بداية السنة
٥,٦٢٧	٧,١١٨	إضافات
١,٤٩١	١,٤٧٦	الرصيد في نهاية السنة
٧,١١٨	٨,٥٩٤	

١-٦ ان تحليل معدل أعمار النعم المدينة المستحقة من مشتركى خطوط آجلة الدفع هو على النحو التالي:

٢٠١٥			
المبالغ الصافية آلاف الدنانير البحرينية	إنخفاض القيمة آلاف الدنانير البحرينية	إجمالى آلاف الدنانير البحرينية	
٣,٨٩٦	-	٣,٨٩٦	حتى ٦٠ يوماً
٥٢٠	٤٠	٥٦٠	من ٦١ إلى ٩٠ يوماً
٣,١٤٥	٢١٩	٣,٣٦٤	من ٩١ إلى ٣٦٥ يوماً
٤,٠٨٧	٧,٩٩١	١٢,٠٧٨	أكثر من سنة واحدة
١١,٦٤٨	٨,٢٥٠	١٩,٨٩٨	
٢٠١٤			
المبالغ الصافية آلاف الدنانير البحرينية	إنخفاض القيمة آلاف الدنانير البحرينية	إجمالى آلاف الدنانير البحرينية	
٤,٠٣٠	-	٤,٠٣٠	حتى ٦٠ يوماً
٧٠١	٥٢	٧٥٣	من ٦١ إلى ٩٠ يوماً
٢,٧٩٥	١,٢٧٢	٤,٠٦٧	من ٩١ إلى ٣٦٥ يوماً
٣,٩٠٨	٥,٧٩٤	٩,٧٠٢	أكثر من سنة واحدة
١١,٤٣٤	٧,١١٨	١٨,٥٥٢	

**إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)**

**للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥**

**٦. نم مدينة وموجودات أخرى (تتمة)**

لا يتم احتساب أية فوائد على الأرصدة المتأخرة السداد من المشتركين. يتم تخصيص مبالغ الانخفاض في القيمة على أساس تقييم جماعي على الأسس التالية:

- تعتبر الإدارة أن الفواتير التي مضى على استحقاقها ٦٠ يوماً أو أقل هي ضمن فترة انتمان مقبولة.
- لا يتم الاعتراف بأي مخصص لانخفاض القيمة بالنسبة لأرصدة متأخرة السداد عائدة لفئات معينة من المشتركين بغض النظر عن اعمار تلك الأرصدة المدينة. تشمل هذه الأرصدة بالغالب الوكالات الحكومية وشخصيات هامة وبعض المبالغ المتأخرة منذ فترة طويلة قيد التنفيذ مع وكالات التحصيل وذلك ضمن حدود اعتقاد الإدارة أنها قابلة للاسترداد ولا يوجد أدلة موضوعية على انخفاض القيمة كما في تاريخ التقرير.
- بالنسبة للفئات الأخرى من المشتركين، يتم احتساب المخصص للأرصدة المتأخرة التي تتجاوز ٦٠ يوماً بناء على نسب معينة تطبق على فئات أعمار النعم. ان المبالغ المستحقة التي تتجاوز مدتها سنة واحدة ولم يتم اسنادها إلى وكالات تحصيل يتم رصد مخصص لها بالكامل.

٢-٦ تتضمن المبالغ المستحقة من شركاء التجوال مبلغ ٢,٠٩٠,٧٥١ دينار بحريني (٢٠١٤: ٢,٠٨٧,٢٥٤ دينار بحريني) يمثل مستحق من شريك تجوال واحد عالق منذ أكثر من سنتين. تتوقع إدارة الشركة البدء في تحصيل هذا المبلغ ابتداءً من الربع الأول من عام ٢٠١٦ بعد الإنتهاء من تسوية حركة التجوال. خلال عام ٢٠١٥ قامت الشركة بتكوين مخصص بقيمة ٢٢٢,٠٠٠ دينار بحريني مقابل هذا الرصيد.

٣-٦ تشمل الإيرادات المستحقة على الرسوم غير المفوترة عن خدمات مقدمة في نهاية السنة حيث لم تكن الفواتير مستحقة في ذلك التاريخ.

٤-٦ تشمل المصروفات المدفوعة مسبقاً الجزء غير المطفئ من المفوعات المسبقة المتعلقة بالإيجارات، والتأمين، والصيانة ونفقات أخرى متنوعة.

٥-٦ كجزء من المتطلبات التنظيمية دخلت الشركة في اتفاقية إدارة المحافظ التقديرية مع طرف ثالث يكون بمثابة صانع السوق لفترة تصل إلى اثني عشر شهراً من تاريخ الإدراج الفعلي. تم تجديد هذه الاتفاقية خلال الفترة الحالية. بحكم هذه الاتفاقية، فإن صانع السوق سينفذ أوامر البيع والشراء وفقاً لتقديراته الشخصية بهدف تحقيق سياسة الشركة باستقرار سعر أسهم الشركة وتسهيل تداول الأسهم مقابل رسم إدارة. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ إن المحفظة تحت الإدارة تحتوي على اسهم بقيمة ٥١٧ ألف دينار بحريني (٢٠١٤: ٣٠٥ ألف دينار بحريني).

**٧. المخزون (الصافي):**

يشمل هذا البند على الهواتف المحمولة والإكسسوارات، وبطاقات وحدة تعريف المشتركين ("SIM")، وقسائم إعادة الشحن وبطاقات الإتصال.

٢٠١٤	٢٠١٥	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٢,٧٥٦	٣,٤٥٧	الهواتف والاكسسوارات وغيرها
(٦٢٨)	(٩٥٢)	مخصص لبنود بطيئة الحركة
٢,١٢٨	٢,٥٠٥	

يتضمن المخزون أرصدة قديمة بحوالي ٥٠٠ ألف دينار بحريني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ والتي تتوقع الشركة أن يتم تبادلها مع أحد الموردين في الفترة اللاحقة. قامت الشركة بتكوين مخصص لهذه البنود في حدود ١٠٠ ألف دينار بحريني تقريباً.

زيت الحريق، ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٨. منشآت ومعدات:

مجموعة	الإقصاء	مركبات	أثاث وتجهيزات	معدات مكتبية	شيكات الاصل	ملكية الاراضي والمناني	
آلاف للتأثير الحزبية	آلاف للتأثير الحزبية	آلاف للتأثير الحزبية	آلاف للتأثير الحزبية	آلاف للتأثير الحزبية	آلاف للتأثير الحزبية	آلاف للتأثير الحزبية	
١٣١,٢٣٠	١٢,٧٩١	٣٠	٢,٤٧١	٢٣,٤٧١	٨٨,٥٤٥	٢,٩٢٢	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤
٣٧,٩٩٠	٣٦,١٠٣	-	١	٢٦٥	١,٥٨٤	٣٧	إضافات
-	(٤٣,٦٥٧)	-	٤١٧	٦,٠٧٧	٣٧,١٥٥	٨	تحويلات
(٥١,١٥٨)	(١,١٩١)	(١٣)	-	-	(٤٩,٩٥٤)	-	إستمدادات
١١٨,٠٦٢	٤,٠٤٦	١٧	٢,٨٨٩	٢٩,٨١٣	٧٧,٣٣٠	٢,٩٦٧	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
١٢,٤٣٥	١١,٥٧٣	-	-	٥٧٥	٢٦٦	٢١	إضافات
-	(١,٩٣٨)	-	١٢٠	١,٦٢٤	٥,١٩٤	-	تحويلات
١٣٠,٤٩٧	٨,٦٨١	١٧	٤,٠٠٩	٣٢,٠١٢	٨٢,٧٩٠	٢,٩٨٨	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

زيت الحورين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تمة)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٨. منشآت ومعدات: (تمة)

مشروعات قيد	الإشياء	مركبات	أثاث وتجهيزات	معدات مكتبية	شركات الاتصال	ملكية الأراضي والمباني المملوكة
ألاف للتأثير	ألاف للتأثير	ألاف للتأثير	ألاف للتأثير	ألاف للتأثير	ألاف للتأثير	ألاف للتأثير
الحزبية	الحزبية	الحزبية	الحزبية	الحزبية	الحزبية	الحزبية
٦٩,٨١٣	-	٣٠	٣,١٩٩	١٨,٥٧٣	٤٧,٤٠٣	٦٥٨
٨,٥١٧	-	-	٢١٩	٢,٠٥٦	٦,٢٠٧	٣٥
(٣٠,١٢٤)	-	(١٣)	-	-	(٣٠,١١١)	-
٤٨,٢٥٦	-	١٧	٣,٤١٨	٢٠,٦٢٩	٢٣,٤٩٩	٦٩٣
٩,٥٢١	-	-	١٤٠	٢,٥٠٩	٦,٨٣٧	٣٥
٥٧,٧٧٧	-	١٧	٣,٥٥٨	٢٣,١٣٨	٣٠,٣٣٦	٧٢٨
٧٢,٧٢٠	٨,٦٨١	-	٤٥١	٨,٨٧٤	٥٢,٤٥٤	٢,٣٦٠
٦٩,٨٠٦	٤,٠٤٦	-	٤٧١	٩,١٨٤	٥٣,٨٣١	٢,٢٧٤

القيمة التقديرية:

٢٠١٥ ديسمبر

٢٠١٤ ديسمبر

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

مصفوفات الإستهلاك

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤

مصفوفات الإستهلاك

الإستثمارات

تتضمن المشروعات قيد الإنشاء بعضها أصلات توسيع وتطوير شركات الاتصال. بلغت الأرصدة المائدة لأكثر من سنة مبلغ حوالي ٨٨٠ ألف دينار بحريني.

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٩. موجودات غير ملموسة:

٢٠١٤	٢٠١٥	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٢,٦٣٩	٢,٢٦٧	التكلفة:
٨٧٧	٨١٤	رخصة الخدمات الوطنية اللاسلكية الثابتة
٣,٥١٦	٣,٠٨١	رخصة استخدام الجيل الرابع
١٢,٤٢٤	٩,٧٥٤	تكلفة شراء المشتركين
١٥,٩٤٠	١٢,٨٣٥	

ان حركة الموجودات غير الملموسة كانت على الشكل التالي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
١٩,١٦٦	١٥,٩٤٠	الرصيد في بداية السنة
١٠,٠٥٦	٩,٨٥٢	إضافات - تكلفة شراء المشتركين
(١٣,٢٨٢)	(١٢,٩٥٧)	إطفاءات
١٥,٩٤٠	١٢,٨٣٥	الرصيد في نهاية السنة

٩-١ تم الحصول على رخصة الخدمات الوطنية اللاسلكية الثابتة في ٨ يناير ٢٠٠٧ بكلفة ٥,٥٧٦,٢١١ دينار بحريني ويتم إطفاء هذه الكلفة على مدة الترخيص والتي تبلغ ١٥ سنة.

٩-٢ تم الحصول على رخصة خدمات الجيل الرابع في ١٩ سبتمبر ٢٠١٣ بكلفة ٩٥٦,٧٠٠ دينار بحريني ويتم إطفاء هذه الكلفة على مدة فترة الترخيص البالغة ١٥ سنة.

٩-٣ تتكون تكلفة شراء المشتركين من تكلفة البضائع المدعومة التي تباع للعملاء من قبل الشركة. يتم إطفاء هذه البضائع المدعومة على مدى الفترة التعاقدية والتي تتراوح من ١ إلى ٤ سنوات.

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

١٠. نمم دائنة ومطلوبات أخرى:

٢٠١٤	٢٠١٥	
آلاف الدينانير البحرينية	آلاف الدينانير البحرينية	
٨,٥٦٩	١٠,٣٣٠	نمم الموردین الدائنة
٥,٣٩٩	٧,٦١٦	مصرفات مستحقة الدفع
٢,٨٢٢	٢,١٣٦	مستحق لمشغلي اتصالات الربط البيني
١,٩٥٧	٢,٢٨٧	مستحق لشركاء التجوال
٩٠٩	١,٢٢٧	نمم الموظفين الدائنة
٣١	٣١	ودائع المشتركين
-	٣٧	توزيعات أرباح الأسهم للدفع
٥,٦٨١	٨,٥٠٢	نمم دائنة لأطراف ذات علاقة (إيضاح ٢٠)
١٨٨	٣٠٧	مكافآت مستحقة لأعضاء مجلس الإدارة
١١٣	١٣٣	فوائد مستحقة
٢٥,٦٦٩	٣٢,٦٠٦	

لا يتم إحتساب ايه فائدة على المدفوعات المتأخرة للموردين. لدى الشركة سياسات لإدارة المخاطر المالية المعمول بها لضمان أن يتم تسديد كامل النمم الدائنة خلال الإطار الزمني للإئتمان.

تشمل المبالغ المستحقة لمشغلي اتصالات الربط البيني ١,٦٥٨,٥٢٦ دينار بحريني (٢٠١٣: ٢,١٠٨,٠٠٠ دينار بحريني) مستحقة لأربع مشغلين (٢٠١٣: ثلاثة مشغلين) فيما يتعلق برسوم الربط البيني، والمستلزمات والخدمات المستلمة قبل نهاية السنة والتي كانت محل المراجعة في ذلك التاريخ.

١١. قروض لأجل:

٢٠١٤	٢٠١٥	
آلاف الدينانير البحرينية	آلاف الدينانير البحرينية	
٦,٩٦١	٧,٧٨٦	قروض لأجل من البنوك:
١٤,٩٧١	٩,٦٦١	الجزء المتداول
٢١,٩٣٢	١٧,٤٤٧	الجزء غير المتداول

## زين البحرين ش.م.ب.

### إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

#### ١١. قروض لأجل: (تتمه)

في عام ٢٠١٣ حصلت الشركة على ثلاثة قروض لأجل بقيمة ٣١ مليون دينار بحريني، وذلك من بنوك مقيمة لتمويل توسعة النفقات الرأسمالية للشركة، من توسيع شبكات الانترنت ومتطلبات رأس المال التشغيلي. لغاية ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ قامت الشركة بإستخدام ٢٩,٥ مليون دينار بحريني من مجموع التسهيلات المتاحة (٢٠١٤: ٢٦,٢ مليون دينار بحريني). تسدد هذه القروض على اساس ٧-٨ أقساط نصف سنوية تبدأ بعد سنة واحدة من تاريخ إتفاقيات القروض وتحمل هذه القروض معدل فائدة ٣ أشهر (BIBOR) + ٢,٢٥%. تدفع كل ٣ اشهر.

خلال العام، سددت الشركة مبالغ بقيمة ٧,٧٨٦ مليون دينار بحريني من اصل هذه القروض (٢٠١٤: ٥,٢٦٨ مليون دينار بحريني).  
بنهاية السنة المالية كانت الشركة ملتزمة بالتعهدات المالية المنصوص عليها في إتفاقيات القروض.

#### ١٢. مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين:

إن حركة مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين هي على النحو التالي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٣٣٠	٣٢٣	الرصيد في بداية السنة
٦١	١٠٥	مخصص إضافي
(٦٨)	(١٤٣)	تسديدات
٣٢٣	٢٨٥	الرصيد في نهاية السنة

#### ١٣. رأس المال:

يتكون رأس مال الشركة المصدر من ٣٦٨,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي مدفوعة بالكامل بقيمة اسمية ١٠٠ فلس للسهم الواحد.

أسماء وجنسيات أكبر المساهمين في أسهم الشركة، وعدد هذه الأسهم والتي تبلغ نسبة ملكيتها ٥% أو أكثر من إجمالي أسهم الشركة كالتالي:

الإسم	الجنسية	عدد الأسهم	نسبة الإسم
شركة الإتصالات المتقلة ش.م.ك. - الكويت	الكويت	٢٠١,٦٠٠,٠٠٠	%٥٤,٧٨
الشيخ أحمد بن علي آل خليفة	البحرين	٥٩,٢٦٠,٠٠٠	%١٦,١
بنك الخليج الإستثماري (مكتتب)	البحرين	٣١,٢٨٥,٠٩٧	%٨,٥



زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

١٣. رأس المال (تتمه):

جدول التوزيع لحقوق الملكية هو كالتالي:

الفئات	عدد الأسهم		عدد المساهمين		نسبة إجمالي الأسهم القائمة %	
	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤
أقل من ١%	٥١,٢٥٤,٩٠٣	٥٦,٠٥٤,٩٠٣	٤٩٠	٥٨٥	١٣,٩٣	١٥,٢٤
١% إلى ما هو أقل من ٥%	٢٤,٦٠٠,٠٠٠	١٩,٨٠٠,٠٠٠	٣	٢	٦,٦٩	٥,٣٨
٥% إلى ما هو أقل من ١٠%	٣١,٢٨٥,٠٩٧	٣١,٢٨٥,٠٩٧	١	١	٨,٥٠	٨,٥٠
١٠% إلى ما هو أقل من ٢٠%	٥٩,٢٦٠,٠٠٠	٥٩,٢٦٠,٠٠٠	١	١	١٦,١٠	١٦,١٠
أكثر من ٥٠%	٢٠١,٦٠٠,٠٠٠	٢٠١,٦٠٠,٠٠٠	١	١	٥٤,٧٨	٥٤,٧٨
	٣٦٨,٠٠٠,٠٠٠	٣٦٨,٠٠٠,٠٠٠	٤٩٦	٥٩٠	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠

بتاريخ ١٠ فبراير ٢٠١٥ قامت الجمعية العمومية السنوية للمساهمين بإقرار توزيع أرباح بلغت ١,٨٤٠,٠٠٠ دينار بحريني (٢٠١٤: ٥,٢٨٠,٠٠٠ دينار بحريني) بمعدل ٥ فلس للسهم الواحد.

١٤. علاوة إصدار:

تتعلق علاوة إصدار بالمبالغ المحصلة التي تفوق عن القيمة الاسمية للسهم من رأس المال المصدر صافياً من تكاليف إصدار الأسهم. يعتبر هذا المبلغ جزء من الإحتياطيات وهو غير قابل للتوزيع، ولكن يمكن استخدامه على النحو المنصوص عليه في قانون الشركات التجارية البحريني.

١٥. إحتياطي قانوني:

وفقاً لقانون الشركات التجارية البحريني والنظام الأساسي للشركة، يتم تحويل ١٠% من ربح السنة إلى الإحتياطي القانوني حتى يصل إلى ٥٠% من رأس المال المصدر. إن هذا الإحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات المنصوص عليها في قانون الشركات التجارية البحريني.

١٦. الإيرادات:

يمثل هذا البند عائدات البث، البيانات، الإشتراك، الهواتف، الإكسسوارات وحزمة مبيعات بطاقة المبتدئين SIM، بعد خصم نفقات التجوال. بلغ إجمالي إيرادات بيع الهواتف، الإكسسوارات والسلع الأخرى مبلغ ٢,٦٣٢,٢٦٦ دينار بحريني (٢٠١٤: ١,٧١٦,٤٤٨ دينار بحريني).

١٧. تكاليف التمويل:

٢٠١٤	٢٠١٥
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
٧٨٥	٧٢١

فائدة القروض (إيضاح ١١)

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

١٨. ربح السنة:

تم التوصل إلى ربح السنة بعد خصم المصروفات التالية:

٢٠١٤	٢٠١٥	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٦١	١٠٥	تكاليف ومكافآت الموظفين:
٧,٨٣٩	٧,٦٦٠	مكافأة نهاية الخدمة
٧,٩٠٠	٧,٧٦٥	تكاليف الموظفين
٢,٣٤٥	٢,٦٨١	تأجير موقع
١,٧٢٤	١,٨٠٠	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها والمخزون بطيء الحركة
١,٧٦٣	٢,١١٣	تكلفة ترويج الأعمال التجارية
٨,٥١٧	٩,٥٢١	تكلفة الاستهلاك (إيضاح ٨)
١٣,٢٨٢	١٢,٩٥٧	تكلفة الإطفاء (إيضاح ٩)
٢,٢٩٥	٢,٢٤٥	رسوم الترخيص (إيضاح ١٨-١)
٣٥٧	٢٠٨	رسوم الإتاوة (إيضاح ١٨-٢)
٢,١٩٧	٢,١٦٢	رسوم الإدارة (إيضاح ١٨-٣)

١-١٨ تشمل رسوم الترخيص رسوم الترخيص للهاتف المحمول ورسوم ترخيص تردد واي ماكس المستحقة لهيئة تنظيم الاتصالات في البحرين. وفقاً للإتفاقية المؤرخة في ٢٢ أبريل ٢٠٠٣ بين الشركة وهيئة تنظيم الاتصالات، يجب على الشركة أن تسد نسبة ٠,٨ % من إجمالي الإيرادات السنوية كل عام لهيئة تنظيم الاتصالات فيما يتعلق برسوم الترخيص والرسوم الثابتة للحصول على رخصة تردد الموجات الدقيقة.

٢-١٨ لقد تم تكبد رسوم الإتاوة من قبل مجموعة زين القابضة - البحرين ش.م.ب. بالنيابة عن شركة فودافون للمنتجات والخدمات العالمية المحدودة. تتعلق رسوم الإتاوة بإستخدام الشركة للعلامة التجارية "فودافون" وتوفير مساعدات أخرى للشركة مقابل رسوم حق إتاوة بقيمة ٤٨٠,٠٠٠ يورو (٢٠١٤: ٧٠٠,٠٠٠ يورو) سنوياً. تم إنهائه إعتباراً من أغسطس ٢٠١٥.

٣-١٨ وفقاً للإتفاقية المؤرخة في ٢٨ ديسمبر عام ٢٠٠٣ والتي تم تعديلها في ٢٩ ديسمبر ٢٠١٣ بين الشركة والشركة الأم، توفر الشركة الأم خدمات إدارية مختلفة للشركة مقابل رسوم إدارة بنسبة ٢% من الإيرادات الإجمالية السنوية على النحو المحدد في الإتفاقية.

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

١٩. العائد على السهم:

إن العائد والمتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المستخدمة في احتساب العائد الأساسي للسهم الواحد هي على النحو التالي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٤,١٤٢	٥,١٤٧	ربح الفترة
٣٣٠,٩١٥	٣٦٨,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم الصادرة (بالآلاف)
١٣ فلس	١٤ فلس	العائد الأساسي والمخفف للسهم الواحد

لا يختلف عائد السهم الأساسي عن العائد المخفف حيث أن الشركة لم تصدر أي أدوات مالية من شأنها أن يكون لها تأثير.

٢٠. الأطراف ذات العلاقة:

تمثل المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة كما هو محدد في معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ "الإفصاحات عن الأطراف ذات علاقة" (والتي تشمل المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا وعائلاتهم والشركات الخاضعة لسيطرتهم أو تحت سيطرة مشتركة أو تملك تأثير جوهري عليها). تجري معاملات الشركة مع الأطراف ذات العلاقة بأسعار يتم إعتادها من قبل إدارة الشركة. إن المبالغ المستوجبة من وإلى الأطراف ذات العلاقة هي مبالغ غير مضمونة ولا تحمل فائدة أو تاريخ سداد محدد. تعتبر الإدارة هذه المبالغ كموجودات ومطلوبات متداولة. إن ملخص المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة على النحو التالي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٩٩٤	٩٨٠	إيجار المكتب وتكاليف الصيانة
٤٨	٤٨	إيجار الموقع ومنافذ البيع
٢,١٩٧	٢,١٦٢	رسوم إدارية (إيضاح ١٨-٣)
٣٥٧	٢٠٨	رسوم الإتاوة (إيضاح ١٨-٢)

سجلت الإدارة مكافأة لأعضاء مجلس الإدارة (إيضاح ١٠) خلال السنة بلغت ٣٠٦,٨٠٠ دينار بحريني (٢٠١٤: ١٨٨,٠٤٢ دينار بحريني). يخضع المبلغ المستحق لعام ٢٠١٥ لموافقة الجمعية العمومية للمساهمين.

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٢٠. الأطراف ذات العلاقة: (تتمه)

الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة هي كما يلي:

٢٠١٤	٢٠١٥
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
٥,٦٨١	٨,٥٠٠
-	٢
٥,٦٨١	٨,٥٠٢

أرصدة مستحقة إلى أطراف ذات علاقة

مجموعة زين القابضة - البحرين ش.م.ب.  
زين - الأردن

٢٠١٤	٢٠١٥
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
١٣	١٣
١	١
١	١
١٥	١٥

أرصدة مستحقة من أطراف ذات علاقة

شركة الاتصالات السودانية المحدودة  
زين - جنوب السودان  
زين - لبنان

لم يتم تسجيل المعاملات والأرصدة التي تشمل خدمات الاتصالات السلكية واللاسلكية في مسار العمل الاعتيادي اعلاه.

تعويضات أعضاء الإدارة العليا:

إن تعويضات أعضاء الإدارة العليا خلال السنة كانت على النحو التالي:

٢٠١٤	٢٠١٥
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
٨٤١	١,١٧٥
١٢٦	٧٢
٩٦٧	١,٢٤٧

تعويضات قصيرة الأجل

تعويضات أخرى طويلة الأجل

إن التعويضات اعلاه هي على شكل رواتب، مخصصات ومكافآت.

٢١. معلومات القطاع:

تعمل الشركة في مجال الاتصالات السلكية والخدمات المتصلة بالأعمال التجارية ويتم تنظيم أنشطتها في ثلاثة أنشطة رئيسية، تشغيل التليفون المحمول، وتشغيل نطاق العريض الثابتة وتجارة الهواتف وملحقاتها. وترى الإدارة أن هذه الأنشطة التجارية ليست منفصلة عن الوحدات العاملة. الشركة تنفذ أنشطتها في مملكة البحرين.

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٢٢. المطلوبات المحتملة والإلتزامات:

١-٢٢ المطلوبات المحتملة:

في نهاية السنة كان لدى الشركة البنود المعلقة التالية:

٢٠١٤	٢٠١٥	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٩٣٠	٧٤٣	كفالات

٢-٢٢ إلتزامات رأسمالية:

إن النفقات الرأسمالية المتعاقد عليها بتاريخ التقرير والتي لم يتم تسجيلها، هي على النحو التالي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
١٤,٥٥٢	١١,٣٧٠	النفقات الرأسمالية

٣-٢٢ إلتزامات بموجب عقود الإيجار التشغيلية:

إن الشركة تعمل فقط بمثابة المستأجر كما أن الإيجارات التشغيلية تتعلق إلى حد كبير بمكاتبها وفروعها وممتلكاتها التي قد تم تركيب معدات الاتصال عليها مع شروط عقد الإيجار والذي يتراوح ما بين ١-١٠ أعوام. تحتوي هذه العقود على شرط التجديد التلقائي عند انقضاء الأجل للفترة نفسها كما هو متفق عليه في بداية العقد. لا تمتلك الشركة خيار شراء هذه الممتلكات عند انتهاء فترات الإيجار.

٢٠١٤	٢٠١٥	<u>مدفوعات تم تسجيلها كمصروف</u>
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٣,٨٧٩	٤,٢٠٩	الحد الأدنى للمدفوعات

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٢٢. المطلوبات المحتملة والالتزامات: (تتمه)

٣-٢٢ الالتزامات بموجب عقود الإيجار التشغيلية (تتمه)

الالتزامات عقد التأجير التشغيلي الغير قابلة للإلغاء

٢٠١٤	٢٠١٥
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
٢,٣٥٨	٢,٢٠٩
٩,٤٣١	٨,٧٢٠
٣,١٠٨	٢,٤٤٣
<u>١٤,٨٩٧</u>	<u>١٣,٣٧٢</u>

خلال سنة واحدة  
بعد سنة واحدة، ولكن ليس أكثر من خمسة سنوات  
أكثر من خمسة سنوات

٤-٢٢ بلغت الالتزامات المالية الأخرى كما في تاريخ التقرير مبلغ ٥١٢,٠٠٠ دينار بحريني (٢٠١٤: ٣٠٥,٠٠٠ دينار بحريني).

٢٣ الأدوات المالية:

تتألف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تتضمن الموجودات المالية للشركة نقد وأرصدة لدى البنوك ونعم مدينة.

تتضمن المطلوبات المالية للشركة ندم دائنة، ومستحقات وقروض.

١-٢٣ السياسات المحاسبية الهامة

إن تفاصيل السياسات المحاسبية الهامة والأساليب المعتمدة (بما في ذلك معايير الإقرار، أساس القياس والأساس الذي يتم من خلاله الإقرار بالدخل والمصاريف)، المتعلقة بكل فئة من الموجود المالي، المطلوب المالي وأدوات حقوق الملكية، مبينة في (إيضاح ٣) من البيانات المالية.

٢-٢٣ فئات الأدوات المالية

إن ملخص الموجودات والمطلوبات المالية هو على النحو التالي:

٢٠١٤	٢٠١٥
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية
٢,٩٧٤	٧,٨٢٢
١٩,٧٥٥	٢٠,٠٨٤
٢٢,٧٢٩	٢٧,٩٠٦
<u>٤٧,٦٠١</u>	<u>٥٠,٠٥٣</u>

موجودات مالية  
نقد وأرصدة لدى البنوك بالتكلفة المطفأة  
ندم مدينة بالتكلفة المطفأة

مطلوبات مالية بالتكلفة المطفأة

**إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)**

**للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥**

**٢٣. الأنوات المالية: (تتمه)**

**٣-٢٣ إدارة المخاطر الرأسمالية**

تدير الشركة رأسمالها لضمان أن الشركة سوف تكون قادرة على الإستمرار كمنشأة مستمرة مع تعظيم العائد للمساهمين من خلال الإستغلال الأمثل لأرصدة الدين وحقوق الملكية. لم تتغير إستراتيجية الشركة عن العام ٢٠١٤.

يتكون هيكل رأسمال الشركة من حقوق الملكية التي تضم رأس المال، وعلاوة إصدار والإحتياطات وصافي الديون والذي يعرف على أنه القروض لأجل بعد خصم النقد وأرصدة لدى البنوك.

إن نسبة المديونية في نهاية السنة هي على النحو التالي:

٢٠١٤	٢٠١٥	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٢١,٩٣٢	١٧,٤٤٧	ديون (أ)
(٢,٩٧٤)	(٧,٨٢٢)	النقد وما في حكمه (إيضاح ٥)
١٨,٩٥٨	٩,٦٢٥	صافي الديون
٥٩,٦٣٣	٦٢,٩٤٠	حقوق الملكية (كافة رأس المال والإحتياطات)
%٣١,٨	%١٥,٢٩	نسبة صافي الديون إلى حقوق الملكية

(أ) إن الدين هو عبارة عن القروض كما هو مبين في إيضاح رقم ١١.

**٤-٢٣ أهداف إدارة المخاطر المالية**

تقوم الإدارة المالية للشركة بإدارة المخاطر المالية المتعلقة بعمليات الشركة من خلال تقارير المخاطر الداخلية التي تُعنى بتحليل مقدار التعرض للمخاطر من حيث درجة وحجم المخاطر. تشمل هذه المخاطر مخاطر السوق (والتي تتكون من مخاطر أسعار الأسهم، مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر معدلات الفائدة)، ومخاطر الإئتمان ومخاطر السيولة.

إن المخاطر المصاحبة للأنوات المالية وأساليب الشركة لإدارة هذه المخاطر مبينة على النحو التالي:

**٥-٢٣ مخاطر السوق**

إن مخاطر السوق هي مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التتققات النقدية المستقبلية لأداة مالية نتيجة لتغير أسعار السوق مثل معدلات الفائدة وأسعار صرف العملات الأجنبية. تتعرض أنشطة الشركة بشكل رئيسي لمخاطر مالية في التغيرات في معدلات الفائدة وأسعار صرف العملات الأجنبية التي تم وصفها أناه:

**١-٥-٢٣ مخاطر معدلات الفائدة**

إن مخاطر معدلات الفائدة هي مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التتققات النقدية المستقبلية لأداة مالية نتيجة لتغير معدلات الفائدة في السوق.

تحمل القروض لأجل بمعدل فائدة متغير وهو طويل الأجل بطبيعته (إيضاح رقم ١١).

تقوم الإدارة بمراجعة وتحليل السوق والتوقعات لحركات سعر الفائدة بوصفها الأساس والتي على أساسها تقرر الشركة استخدام نسب متغيرة أو ثابتة للمطلوبات المالية المحملة بالفوائد، إن وجدت.

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٢٣. الأوتات المالية: (تتمه)

٥-٢٣ مخاطر السوق (تتمه)

١-٥-٢٣ إدارة مخاطر معدلات الفائدة (تتمه)

تم تفصيل تعرض الشركة لمخاطر أسعار الفائدة للموجودات المالية والمطلوبات المالية في قسم مخاطر السيولة من هذا الإيضاح.

تحليل معدل حساسية الفائدة

إن تحليل حساسية معدل الفائدة الموضح أعلاه تم تحديده بناء على تعرض المطلوبات لمعدلات الفائدة في تاريخ التقرير. تم إعداد التحليل على افتراض أن مبالغ المطلوبات المعلقة في تاريخ التقرير هي معلقة على مدار السنة. إن قياس ٥٠ نقطة زيادة / نقصان يمثل تقييم الإدارة للإحتمالية المعقولة للتغيير في معدل الفائدة.

إذا كانت معدلات الفائدة أعلى / أقل بمقدار ٥٠ نقطة وجميع المتغيرات الأخرى ظلت ثابتة، فإن ربح الشركة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ سيقل / سيزيد بمبلغ ٨٧,٢٣٥ دينار بحريني (٢٠١٤ : سيقل / سيزيد ١٠٩,٦٦٠ دينار بحريني). هذا يرجع خاصة لتعرض الشركة لمعدل الفائدة على القروض ذات الفائدة المتغيرة.

٢-٥-٢٣ مخاطر العملة

إن مخاطر العملة هي مخاطر تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية لأداة مالية نتيجة تغير في أسعار صرف العملات الأجنبية. إن موجودات ومطلوبات الشركة مقومة بالدينار البحريني، والدولار الأمريكي واليورو. بما أن الدينار البحريني مرتبط بالدولار الأمريكي، فإن الأرصدة بالدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر عملة جوهرية. ومع ذلك، فإن الأرصدة المقومة باليورو تتعرض لتحركات سعر الصرف. تم إيداع وديعة لأجل باليورو من قبل الشركة للتخفيف من مخاطر تقلبات سعر اليورو على مطلوباتها المالية المقومة باليورو.

إن القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية النقدية المقومة بالعملات الاجنبية للشركة كما في تاريخ التقرير على النحو التالي:

الموجودات		المطلوبات		
٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٥	
آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	آلاف الدنانير	
البحرينية	البحرينية	البحرينية	البحرينية	
٢١	٣	١٧	١٧	يورو



زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٢٣. الأتوات المالية: (تتمه)

٢٣-٥-١ مخاطر السوق (تتمه)

٢٣-٥-٢ مخاطر العملة (تتمه)

تحليل حساسية العملات الأجنبية

إن الشركة معرضة بشكل رئيسي إلى اليورو.

تصل الجداول التالية حساسية الشركة إلى التغير بنسبة ١٠% في الدينار البحريني مقابل اليورو. إن ١٠% هو معدل الحساسية المستخدم عند تقديم تقرير مخاطر العملات الأجنبية داخليا لموظفي الإدارة الرئيسيين ويمثل تقييم الإدارة للتغيرات الممكنة المعقولة في أسعار صرف العملات الأجنبية. يتضمن تحليل الحساسية فقط بنود العملات الأجنبية النقدية المقومة ويتم تعديل ترجمتها في نهاية الفترة لتغيير ١٠% من أسعار العملات الأجنبية. إن العدد السلبي أدناه يشير إلى إنخفاض في الأرباح حيث يقوى الدينار البحريني ١٠% مقابل اليورو. إن إضعاف ١٠% في الدينار البحريني مقابل اليورو، يكون له تأثير معاكس ومساو على الربح، كما أن الأرصدة أدناه تكون إيجابية.

تأثير اليورو	
٢٠١٤	٢٠١٥
آلاف الدينانير البحرينية	آلاف الدينانير البحرينية
(١)	١

ربح أو خسارة

في رأي الإدارة، فإن تحليل الحساسية هو غير ممثل لمخاطر الصرف الأجنبي المتأصلة حيث أن التعرض في نهاية السنة لا يعكس التعرض خلال السنة.

٢٣-٦ مخاطر الإئتمان

إن مخاطر الإئتمان هي مخاطر عدم قدرة أحد الأطراف المقابلة بالوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يؤدي لتكبد الشركة لخسارة مالية. لتركيز مخاطر الإئتمان، الرجاء الرجوع إلى إيضاح رقم ٦. إن مخاطر الإئتمان على الأموال السائلة محدودة، لأن الأطراف المقابلة تتمثل في بنوك ذات تصنيفات إئتمانية عالية.

فيما يلي الحد الأقصى لتعرض الشركة لمخاطر الائتمان:

٢٠١٤	٢٠١٥
آلاف الدينانير البحرينية	آلاف الدينانير البحرينية
٢,٩٧٤	٧,٨٢٢
١٩,٧٥٥	٢٠,٠٨٤
٩٣٠	٧٤٣
٢٣,٦٥٩	٢٨,٦٤٩

النقد وأرصدة لدى البنوك (إيضاح ٥)

نعم مدينة

كفالات (إيضاح ٢٢)

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٢٣. الأليات المالية: (تتمه)

٧-٢٣ مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي مخاطر أن لا تكون الأموال متاحة لتسديد المطلوبات عند إستحقاقها.

تقع المسؤولية النهائية فيما يخص إدارة مخاطر السيولة على عاتق مجلس الإدارة، الذي أنشأ إطار ملائم لإدارة مخاطر السيولة، لإدارة تمويل الشركة القصير والمتوسط والطويل الأجل ومتطلبات إدارة السيولة. للتخفيف من المخاطر، قامت الإدارة بتنوع مصادر التمويل وإدارة الموجودات مع نهج سيولة، والحفاظ على توازن سليم للنقد ومرافقات النقد. تدير الشركة تواريخ الإستحقاق لموجوداتها ومطلوباتها بطريقة لتكون قادرة على الحفاظ على السيولة الكافية. حصلت الشركة على تسهيلات لقروض بأجل من ثلاثة بنوك محلية مع حد من ١٠,٥ مليون دينار بحريني، و ١٣ مليون دينار بحريني و ٧,٥ مليون دينار بحريني على التوالي. ولدى الشركة تسهيلات السحب على المكشوف غير مستخدمه بمبلغ و قدره ١٠,٥ مليون دينار بحريني مع ثلاثة بنوك تجارية في مملكة البحرين.

١-٧-٢٣ جداول مخاطر السيولة ومعدلات الفائدة

تفصل الجداول التالية الإستحقاق التعاقدى المتبقي للمطلوبات المالية غير المشنتة للشركة. تم إعداد الجداول على أساس التدفقات النقدية غير المخصصة للمطلوبات المالية إستنادا إلى أقرب تاريخ يمكن أن يتوجب فيه السداد من قبل الشركة. وتشمل الجداول كلاً من الفائدة والتدفقات النقدية الرئيسية.

المجموع	سنة واحدة إلى خمس سنوات	٣ أشهر إلى سنة واحدة	المتوسط المرجح		معدل الفائدة الفعلي %	
			أقل من شهر	١-٣ أشهر		
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية		
						٢٠١٥
٣٢,٦٠٦	٦,١٧٤	١٢,٤٢٠	٦,٥٧٩	٧,٤٣٣	-	لا تحمل فائدة
١٨,٢٩٩	٥,٩٢٦	٩,٩١٣	٢,٤١٠	٥٠	٣,٥	تحمل فائدة متغيرة
-----	-----	-----	-----	-----		
٥٠,٩٠٥	١٢,١٠٠	٢٢,٣٣٣	٨,٩٨٩	٧,٤٨٣		
=====	=====	=====	=====	=====		
						٢٠١٤
٢٥,٦٦٩	-	١٠,٣٤٢	٩,٥٠٠	٥,٨٢٧	-	لا تحمل فائدة
٢٣,٠٥٠	١٥,٥٦٣	٦,٨٩٠	٥٩٧	-	٣,٢٨	تحمل فائدة متغيرة
-----	-----	-----	-----	-----		
٤٨,٧١٩	١٥,٥٦٣	١٧,٢٣٢	١٠,٠٩٧	٥,٨٢٧		
=====	=====	=====	=====	=====		

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٢٣. الأوتوات المالية: (تتمه)

٧-٢٣ مخاطر السيولة (تتمه)

٢٣-٧-١ جداول مخاطر السيولة ومعدلات الفائدة (تتمه)

تفصل الجداول التالية الإستحقاق المتوقع للموجودات المالية غير المشتقة للشركة. تم إعداد الجداول أدناه على أساس الإستحقاقات التعاقدية غير المخصومة للموجودات المالية بما في ذلك الفوائد المكتسبة على تلك الموجودات، إلا إذا كانت الشركة تتوقع أن التدفقات النقدية سوف تحدث في فترة مختلفة.

المجموع	٣ أشهر إلى سنة		المتوسط المرجح		٢٠١٥
	وحدة	٣-١ أشهر	أقل من شهر	لمعدل الفائدة	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	الفعلي %	لا تحمل فائدة
٢٧,٩٠٦	١٩,٢٧٠	٤,٥٢١	٤,١١٥	-	٢٠١٤
٢٠,٧٢٧	١٥,٧٨٦	٢,٠١١	٢,٩٣٠	-	لا تحمل فائدة
٢,٠٠٥	-	-	٢,٠٠٥	١,٣٢	أوتوات ذات فائدة ثابتة
٢٢,٧٣٢	١٥,٧٨٦	٢,٠١١	٤,٩٣٥		

٢٤. القيمة العادلة للأوتوات المالية:

القيمة العادلة هي الثمن المستلم عند بيع أحد الموجودات أو المدفوع لنقل التزام مالي في معاملة منظمة بين مشاركين في السوق في تاريخ القياس. ونتيجة لذلك، قد تنشأ فروق بين القيم الدفترية وتقديرات القيمة العادلة. تعتبر الإدارة أن القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية المسجلة بالتكلفة المطلقة في البيانات المالية تقارب قيمتها العادلة كما في تاريخ التقرير.

زين البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية (تتمه)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥

٢٥. بيان التدفقات النقدية:

لقد تم استبعاد المعاملات غير النقدية التالية من بيان التدفقات النقدية:

٢٠١٤	٢٠١٥	
آلاف الدنانير البحرينية	آلاف الدنانير البحرينية	
٢٠,٩٩٤	-	شراء واستبعاد المنشآت والمعدات في عملية تبادل الأصول
-	١,٩٩٥	شراء منشآت ومعدات غير مسددة بعد